**З А П И С Н И К**

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**О ПРИМОПРЕДАЈИ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ПРЕ ГЛАСАЊА ИЗМЕЂУ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА ЗА ЧЛАНОВЕ САВЕТА МЕСНИХ ЗАЈЕДНИЦА И БИРАЧКЕ КОМИСИЈЕ**

**A SZAVAZÁS LEBONYOLÍTÁSA ELŐTT A VÁLASZTÁSI ANYAGNAK AZ ÁTADÁS-ÁTVÉTELÉRŐL A SZAVAZATSZEDŐ BIZOTTSÁG ÉS A HELYI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSTAGJAI VÁLASZTÁSÁT LEBONYOLÍTÓ VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG KÖZÖTT**

1. Изборна комисија предаје бирачкој комисији следећи изборни материјал:

A Választási Bizottság a szavazatszedő bizottságának átadta az alábbi választási anyagot a/az - за бирачко место број \_\_\_\_\_\_ számú szavazóhelyre:

1. Изборна листа кандидата у два примерка;

Választási jelölőlistát–két példányban;

1. Извод из бирачког списка по коме ће гласати бирачи на бирачком месту;

A szavazóhelyen való szavazásra kibocsátott választói névjegyzék-kivonatot;

1. гласачких листића по изводу из бирачког списка;

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ szavazólapot a választói névjegyzék-kivonat szerint;

 (број-szám)

1. Контролни лист за проверу исправности гласачке кутије;

Ellenőrzőlapot a szavazóurna szabályosságának ellenőrzésére;

1. Образац Записника о раду бирачке комисије на спровођењу гласања и утврђивању резултата гласања за избор чланова Савета месне заједнице **у два примерка**;

A szavazatszedő bizottságnak a helyi közösség tanácstagjai megválasztására irányuló szavazás lebonyolításával és a választási eredmény megállapításával kapcsolatban végzett munkájáról készülő jegyzőkönyv **kétpéldányos** formanyomtatványát;

1. образаца потврда о изборном праву за гласање ван бирачког места.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a szavazóhelyen kívüli választójogról szóló igazolás formanyomtatványát.

 (број-szám)

1. Општински орган управе предао је бирачкој комисији:

A Községi Közigazgatási Szerv átadta a szavazatszedő bizottságnak az alábbiakat:

1. Гласачку кутију;

Szavazóurnát;

1. Параване за обезбеђивање тајности гласања;

Szavazóparavánokat;

1. Прибор за писање;

Írószert;

1. Прибор за печаћење гласачке кутије и другог изборног материјала (јемственик, печат и печатни восак);

Pecsételési kelléket a szavazóurnák és egyéb választási anyagok lepecsételéséhez (biztosító zsineg, pecsét és pecsétviasz);

1. Коверте за одлагање гласачких листића, контролног листа и потврда о изборном праву за гласање ван бирачког места;

A szavazólapok, az ellenőrzőlap és a szavazóhelyen kívüli választójogról szóló igazolások elhelyezésére szolgáló borítékokat;

1. Врећу за одлагање изборног материјала;

A választási anyag elhelyezésére szolgáló zsákot;

1. Остали канцеларијски материјал (маказе, лењир, селотејп, папир итд.).

Egyéb irodai felszerelést (olló, vonalzó, ragasztószalag, papír stb.).

1. Примопредаји изборног материјала присуствовали су следећи акредитовани посматрачи:

A választási anyag átadás-átvételén jelen voltak a következő akkreditált megfigyelők:

1) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 (име и презиме посматрача) (организација коју представља посматрач)

 (a megfigyelő családi- és utóneve) (a szervezet neve, amelyet a megfigyelő képvisel)

2) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 (име и презиме посматрача) (организација коју представља посматрач)

 (a megfigyelő családi- és utóneve) (a szervezet neve, amelyet a megfigyelő képvisel)

1. Записник је сачињен у два примерка од којих је један код Изборне комисије, а други код бирачке комисије.

A jegyzőkönyv két példányban készült, ebből egy marad a Választási Bizottságnál, egy pedig a szavazatszedő bizottságnál.

У\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ у\_\_\_\_\_\_часова.
    Kelt: (место - helység) (датум - dátum) órakor.

|  |  |
| --- | --- |
| Председник бирачке комисијеA szavazatszedő bizottság elnöke\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(потпис - aláírás)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(име и презиме – családi- és utónév) | За Изборну комисију A Választási Bizottság nevében \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (потпис - aláírás)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(име и презиме – családi- és utónév) |

|  |  |
| --- | --- |
| Присутни чланови бираче комисије:A szavazatszedő bizottság jelenlevő tagjai:1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   | За орган општинске управеA Községi Közigazgatási Szerv nevében\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (потпис - aláírás) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (име и презиме – családi- és utónév) |